

**NOTAE NUMISMATICAE**  

---

**ZAPISKI NUMIZMATYCZNE**

Tom IX

MUZEUM NARODOWE W KRAKOWIE  
SEKCJA NUMIZMATYCZNA  
KOMISJI ARCHEOLOGICZNEJ PAN  
ODDZIAŁ W KRAKOWIE

Kraków 2014

**Komitet naukowy / Scientific Committee:**

Peter van Alfen, Aleksander Bursche, François de Callatay, Karsten Dahmen, Georges Depeyrot, Zofia Gołubiew, Bogumiła Haczewska, Wiesław Kaczanowicz, Elżbieta Korczyńska, Adam Małkiewicz, Mariusz Mielczarek, Jiří Militký, Janusz A. Ostrowski, Maciej Salomon, Bernhard Weisser

**Redakcja / Editorial Board:**

Redaktor / Editor in Chief – Jarosław Bodzek  
Zastępca redaktora / Associate Editor – Mateusz Woźniak  
Sekretarze / Secretaries – Kamil Kopij, Dorota Malarczyk

**Redaktor tematyczny / Theme Editor:**

Peter van Alfen

**Redaktor językowy / Linguistic Editor:**

Peter van Alfen

**Recenzenci / Reviewers:**

Michael Alram, Michel Amandry, Barbara Butent-Stefaniak, Marek Ferenc, Wolfgang Fischer-Bossert, Gerard Fussman, Witold Garbaczewski, Dobrochna Gorlińska, Johan van Heesch, Lutz Ilisch, Andrew Meadows, Vlastimil Novák, Marek Olbrycht, Tomasz Panfil, Zenon Piech, Nikolaus Schindel, Luke Treadwell, Eliza Walczak, David Wigg-Wolf, Marcin Wołoszyn

**Redaktor prowadzący / Managing Editor:**

Anna Kowalczyk

**Adiustacja tekstu / Editing:**

Barbara Leszczyńska-Cyganik, Monika Myszkievicz

**Korekta / Proofreading:**

Marta Orczykowska, Magdalena Pawłowicz

**Tłumaczenia / Translations:**

Jarosław Bodzek, Marcin Fijak

**Opracowanie graficzne / Graphic Design:**

Luiza Berdak

**Adres redakcji / Address of the Editorial Office:**

Muzeum Narodowe w Krakowie  
ul. Józefa Piłsudskiego 12, 31-109 Kraków  
tel. (+48) 12 433 58 50  
e-mail: notae@mnk.pl  
www.mnk.pl

Wyłącznie odpowiedzialność za przestrzeganie praw autorskich dotyczących materiału ilustracyjnego ponoszą autorzy tekstów.  
Authors of the texts bear the sole responsibility for observing the copyright for illustrations.

Wersją pierwotną *Notae Numismaticae – Zapiski Numizmatyczne* jest wersja papierowa.  
The print edition of the *Notae Numismaticae – Zapiski Numizmatyczne* is treated as its original version.

© Muzeum Narodowe w Krakowie i Autorzy, 2014

ISSN 1426-5435

# SPIS TREŚCI / CONTENTS

- 9 Od redakcji / From the Editors

## ARTYKUŁY / ARTICLES

JAROSŁAW BODZEK

- 13 A Note on a Satrapal Coin – Perhaps another Mazaces Issue?  
20 Uwaga o pewnej monecie satrapiej – czyżby kolejna emisja Mazakesa?

FRAN STROOBANTS

- 25 How the Sagalassians Stick to Their Gods. Some Unpublished 3<sup>rd</sup>-Century Coins from Sagalassos  
34 Przywiązanie Sagalassyjczyków do własnych bogów. Kilka niepublikowanych monet Sagalassos z III wieku

ARKADIUSZ DYMOWSKI, KIRILL MYZGIN

- 39 Inflow and Redistribution of Roman Imperial Denarii in the Area of the Przeworsk, Wielbark and Chernyakhiv Cultures and in the Baltic Islands in the Light of Chronological Structure of Coin Hoards  
57 Napływ i redystrybucja rzymskich denarów z okresu cesarstwa na terenie kultur przeworskiej, wielbarkskiej i czerniachowskiej oraz na wyspach bałtyckich w świetle struktury chronologicznej skarbów

VITAL' SIDAROVICH

- 71 The Finds of Greek and Roman Provincial Coins in Belarus  
88 Znaleziska greckich i rzymskich prowincjonalnych monet na Białorusi

ANNA ZAPOLSKA

- 95 The Coins from the Goldsmith Hoard of Frombork Reconsidered  
116 Monety ze „Skarbu Złotnika” z Fromborka rozpatrzone na nowo

DOROTA MALARCZYK

- 117 The Early-Medieval Silver Hoard from the Environs of Gniezno. Islamic Coins  
128 Wczesnośredniowieczny skarb srebrny z okolic Gniezna. Monety islamskie

MATEUSZ BOGUCKI

- 135 Czy istnieją monety Mieclawa, zbuntowanego cześnika Mieszka II?  
142 Appendix [Mateusz Bogucki, Jacek Magiera]  
143 Are there Coins of Mieclaw, a Rebellious Cup-Bearer of King Mieszko II?

LILIA DERGACIOVA

- 147 Powiązania systemów monetarnych litewskiego i mołdawskiego na początku XVI wieku  
163 Relations between Lithuanian and Moldavian Monetary Systems in the Early 16<sup>th</sup> Century

PAULINA TARADAJ

- 173 Medal z 1789 roku upamiętniający sejm i uchwałę o powiększeniu armii ze zbiorów Gabinetu Numizmatycznego Muzeum Narodowego w Krakowie  
181 Medal Struck in 1789 in Commemoration of the Polish Sejm Resolution on Army Enlargement, from the Collection of the Numismatic Cabinet of the National Museum in Krakow

ANNA BOCHNAK, AGATA SZTYBER

- 185 Monety nowożytne ze stanowiska 28 w Zakrzowie, gm. Niepołomice, pow. wielicki, woj. małopolskie  
190 The Modern Coins Found at Zakrzów, Site 28, Niepołomice Borough, Wieliczka County, Lesser Poland Voivodeship

PRZEMYSŁAW MARCIN ŻUKOWSKI

- 195 Władysław Bartynowski (1832–1918). Życie, twórczość i spuścizna archiwalna w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie  
214 Władysław Bartynowski (1832–1918): Life, Work and Archival Heritage in the Collection of the National Museum in Krakow

ANNA BOCHNAK

- 219 *Spis monet polskich i z polskimi styczność mających znajdujących się w zbiorze Emeryka Czapskiego 1846 r. 5 Decembra Wilno – pierwszy katalog monet Emeryka Hutten-Czapskiego, świadectwo młodzieńczych zainteresowań słynnego kolekcjonera*  
223 *A Register of Polish Coins, and of Those Historically Associated with Poland, in the Collection of Emeryk Czapski, as of December 5, 1846, Vilnius – Emeryk Hutten-Czapski's First Catalogue of Coins, Testimony to the Famous Collector's Youthful Interests*

## RECENZJE / REVIEWS

ALEKSANDER BURSCHE

- 231 TERESA GIOVE *Pompei. Rinvenimenti monetali nella 'Regio I, "Studi e Materiali" 16, Istituto Italiano di Numismatica, Roma 2013, 395 pages, numerous tables and graphics, ISBN 978-8-8859-1455-1*

ARKADIUSZ DYMOWSKI

- 238 HELLE W. HORSNÆS *Crossing Boundaries. An Analysis of Roman Coins in Danish Contexts. Vol. 2: Finds from Bornholm*, "Studies in Archaeology and History," Vol. 18:2, Copenhagen 2013, 213 pages, ISBN 978-87-7602-188-7  
PAWEŁ GOŁYŹNIAK

DOROTA MALARCZYK

- 243 VLASTIMIL NOVÁK with an excursus by MILENA BRAVERMANOVÁ  
*The Kelč Hoard Revised: Fragments of Islamic Silver Coins*, "Monumenta Numismatica", vol. 1, Prague 2010, 115 pages, 24 plates, ISBN 978-80-7007-324-7

- 249 GABRIELLA TASSINARI *Giovanni Pichler. Raccolta di impronte di intagli e di cammei del Gabinetto Numismatico e Medagliere delle Raccolte Artistiche del Castello Sforzesco di Milano (Dattiloteche I)*, Raccolte Artistiche del Castello Sforzesco Milano, Edizioni ennerre S.r.l., Milano 2012, 441 pages, illustrations (chiefly colour), 20 figures, hardcover, ISBN 978-88-87235-73-9

## KRONIKA / CHRONICLE

ANDA JAWORUCKA-DRATH

- 255 Kronika Gabinetu Numizmatycznego Muzeum Narodowego w Krakowie (2013)  
261 Chronicle of the National Museum in Krakow's Numismatic Cabinet (2013)

DIANA BŁOŃSKA

- 269 Archiwum Numizmatyków – podsumowanie projektu po pierwszym roku realizacji  
273 The Numismatists's Archive: A Recapitulation of the Project Inaugurated in 2013

## NEKROLOG / OBITUARY

ANNA ZAWADZKA

- 279 Jerzy Kolendo – numizmatyk (9 czerwca 1933 – 28 lutego 2014)  
282 In Memory of Jerzy Kolendo (9 June 1933 – 28 February 2014)